

THIRD QUARTER

JULY, 1932.

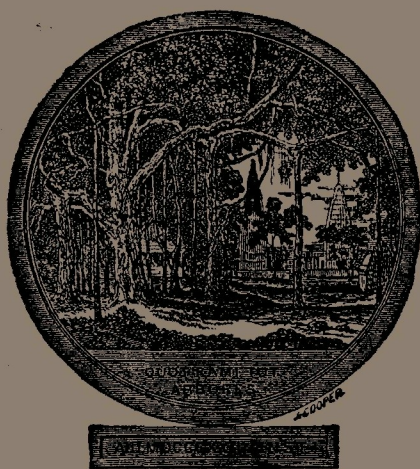
THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the  
Society of Biblical Archaeology

---

July

---



---

1932

---

JULY 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY  
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

*Price Fifteen Shillings*

# Indexes to the Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society

FOR THE YEARS 1827-1888.

*Price Four Shillings and Sixpence.*

FOR THE YEARS 1889-1903.

*Price Four Shillings and Sixpence.*

---

**Centenary Volume of the Royal Asiatic Society,** containing a brief history of the Society from 1823 to 1923, together with indexes of authors, their contributions to the Journal and of the regions and countries dealt with, 1827-1922. 1924. Compiled and edited by F. E. PARGITER. Price 7s. 6d.

**The Centenary Supplement of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1924.** Being a selection of papers read to the Society during the celebrations of July, 1923. Price 7s. 6d.

---

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal:—

## OLD SERIES.

- |                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| 1842. Vol. VII, No. 13. | 1849. Vol. XI.        |
| 1861. Vol. XIX, Pt. II. | 1863. Vol. XX, Pt. I. |

## NEW SERIES.

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1870. Vol. IV, Pt. II.   | 1881. Vol. XIII, Pts. I, II, III. |
| 1873. Vol. VI.           | 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.     |
| 1876. Vol. VIII, Pt. II. | 1883. Vol. XV, Pts. I, II.        |
| 1879. Vol. XI, Pt. III.  | 1885. Vol. XVII, Pt. IV.          |

## PRESENT SERIES.

- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 1903. Pts. I, III.     | 1909. Pt. II.     |
| 1904. Pts. I, II, III. | 1920. Pts. I, IV. |
| 1906. Pt. II.          | 1921. Pt. I.      |
| 1907. Pt. I.           | 1929. Pt. I.      |

Also any complete volumes of the Proceedings of The Society of Biblical Archæology.

LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
74 GROSVENOR STREET, W. 1.

## RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :—

(1) Resident Members ; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members ; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member ; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, titles, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

	£	s.	d.
Resident Members . . . . .	3	3	0
Non-resident Members residing in the British Isles	2	2	0
Non-resident Members residing abroad . . . . .	1	10	0

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :—

Under 40 years of age : Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Between 40 and 60 years of age : Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly *Journal* post free.

P.T.O.



*Revised Price List. July, 1932.*

## ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

---

### ORIENTAL TRANSLATION FUND

NEW SERIES

8vo.

- (1-5) REHATSEK (E.). *Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā"* or "Garden of Purity". 1891 to 1894. 12s. 6d. a volume.
- (6) TAWNEY (C. H.). *The Kathā Koşa*. 1895. 12s. 6d.
- (7) RIDDING (Miss C. M.). *Bāṇa's Kādambarī*. 1896. 12s. 6d.
- (8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). *Bāṇa's Harṣa Carita*. 1897. Reprinted. 1929. 12s. 6d.
- (9) CHENERY (T.). *The first twenty-six Maḳāmāta of al Ḥarīrī*. 1898. 1926. 12s. 6d.
- (10) STEINGASS (F.). *The last twenty-four Maḳāmāta of al Ḥarīrī*. 1898. 12s. 6d.
- (11) GASTER (M.). *The Chronicles of Jerahmeel*; being a collection of the most ancient Biblical legends translated for the first time from the unique Hebrew MS. in the Bodleian, with an introduction, full of literary parallels, copious index and five facsimile reproductions of the Hebrew MS. 1899. 12s. 6d.
- (12) DAVIDS (Mrs. Rhys). *The Dhamma Sangani*. 1900. Reprinted. 1923. 12s. 6d.
- (13) BEVERIDGE (Mrs. H.). *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*. 1902, 1927. 12s. 6d.
- (14, 15) WATTERS (T.). *On Yuan Chwang's Travels in India, 629-645*. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. 12s. 6d. a volume.

(16) WHINFIELD (E. H.) and MİRZĀ MUḤAMMAD KĀZWINĪ. *The Lawā'ih of Jāmī*. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. 1914. Reprinted, 1928. 7s. 6d.

(17) BARNETT (L. D.). *Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarova-vāiya-dasāo*. From the Prakrit. 1907. 6s. 6d.

(18) KEITH (A. Berriedale). *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*. 1908. 6s. 6d.

(19, 22). ROGERS (A.) and BEVERIDGE (H.). *Memoirs of Jahāngīr*. Translated. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. 12s. 6d. a volume.

(20) NICHOLSON (R. A.). *The Tarjumān al-Ashwāq of Ibn al-'Arabī*. Text and Translation. 1911. 7s. 6d.

(21) WARDROP (Miss M.). *The Man in the Panther's Skin*. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. 12s. 6d.

(23) WARDROP (O.). *Visramiani*. *The Story of the Loves of Vis and Ramin*. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. 1914. 12s. 6d.

(24) UI (H.). *Vaiśeṣika Philosophy, according to the Daśapadārtha-Śāstra*. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1917. 7s. 6d.

(25) SALMON (W. H.). *The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyās*. 1921. 5s.

(26) GASTER (M.). *The Asatir, or The Samaritan Book of the "Secrets of Moses."* 1927. 12s. 6d.

(27) MARGOLIOUTH (D. S.). *The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muhāḍarah or Jāmi' al-Tawārikh of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (text)*. Edited from the Paris MS. 1921. 12s. 6d.

(28) MARGOLIOUTH (D. S.). *Translation of the above*. 1922. 12s. 6d.

(29) MILLER (W. M.). *Al-Bābu 'L-Ḥādī 'Ashar*. A Treatise on the Principles of Shi'ite Theology by Ḥasan B. Yūsuf B. 'Alī Ibnu'l-Muṭahhar al-Ḥillī. Translation. 1928. 10s.

(30) STEPHENSON (J.). The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulūb of Ḥamdullāh al-Mustaʿfī al-Qazwīnī. Edited, translated, and annotated. 1928. 15s.

(31) JÓRGENSEN (HANS.). Vicitrakarṇikāvadānoddhṛta. Nevārī Text and Translation. 1931. 12s. 6d.

---

## ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

8vo.

(1) GERINI (G. E.). Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula). 1909. 15s.

(2) WINTERNITZ (M.). Catalogue of South Indian Sanskrit MSS. belonging to the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas. 1902. 5s.

(3) HIRSCHFELD (H.). New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 1902. *Out of print.*

(4) DAMES (M. Longworth). The Baloch Race. 1904. 4s.

(5) LE STRANGE (G.). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Qulūb of Ḥamd-Allāh Mustawfī. 1903. *Out of print.*

(6) BROWNE (E. G.). Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarqandī. 1899. *Out of print.*

(7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 1904. 7s. 6d.

(8) GRIERSON (G. A.). The Piśāca Languages of North-Western India. 1906. *Out of print.*

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 1907. 15s.

(11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 1907. 4s.

(12) BAILEY (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 1908. *Out of print.*

- (13) BAILEY (T. Grahame). *Kanauri Vocabulary*. 1911. 2s. 6d.
- (14) LE STRANGE (Guy). *Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī*. 1912. 4s.
- (15) BRANDSTETTER (R.). *An Introduction to Indonesian Linguistics*, translated by C. O. Blagden. 1916. 7s. 6d.
- (16) PINCHES (T. G.). *Babylonian Tablets of the Berens Collection*. 1915. 4s.
- (17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). *Lallā-Vākyāni*. Edit. with translation. 1920. 10s.
- (18) BAILEY (T. Grahame). *Linguistic Studies from the Himalayas*. 1915. 10s.
- (19) GAIRDNER (W. H. T.). *Al-Ghazzālī's Mishkāt al-Anwār*. A Translation with Introduction. 1924. 5s.
- (20) PRAN NATH. *A Study in the Economic Condition of Ancient India*. 1929. 12s. 6d.
- (21) THOMAS (Bertram.). *The Kumzari Dialect of the Shihuh Tribe, Arabia, and a Vocabulary*. 1930. 2s. 6d.

---

## PRIZE PUBLICATION FUND

8vo.

- (1) HULTZSCH (E.). *Prākṛitarūpāvatāra of Simharāja*. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction and Index. 1909. 5s.
- (2) BODE (Mrs. M. H.). *The Pali Literature of Burma*. 1909. 5s.
- (3) HULTZSCH (E.). *The Mēghadūta with Vallabha's Commentary*. 1911. 5s.
- (4) BRAY (D. de S.). *The Life-history of a Brāhūi*. 1913. 5s.
- (5) GRIERSON (G. A.). *Ishkāshmi, Zēbaki and Yāzghulāmī*. 1920. 7s. 6d.



(6) LORIMER (D. I. R.). *The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani and Madaglashti Dialects of Modern Persian.* 1922. 5s.

(7) STCHERBATSKY (Th.). *The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma.* 1923. 12s. 6*d.*

(8) BAILEY (T. Grahame). *Grammar of the Shina (Şinā) Language.* 1924. 7s. 6*d.*

(9) RANDLE (H. N.). *Fragments from Dīnnāga.* 1926. 6s.

(10) MALALASEKARA (G. P.). *The Pali Literature of Ceylon.* 1928. 10s.

(11) GRIERSON (G. A.). *Torwali. An account of a Dardic Language of the Swat Kohistan.* 1929. 12s. 6*d.*

(12) WOLFENDEN (S. N.). *Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Morphology.* 1930. 15s.

---

## JAMES G. FORLONG FUND

(1) HODSON (T. C.). *The Primitive Culture of India.* 1922. 6s.

(2) GIBB (H. A. R.). *The Arab Conquests in Central Asia.* 1923. 5s.

(3) RICHMOND (E. T.). *Moslem Architecture. 623-1516.* 1926. 12s. 6*d.*

(4) ROSS (E. Denison). *Ta'rikh-i Fakhru'd-dīn Mubárah-sháh.* Edited from a unique manuscript. 1927. 7s. 6*d.*

(5) TRENCKNER (V.). *The Milindapañho: the Pali Text.* New edition with General Index by C. J. Rylands and Index of Gāthās by Mrs. Rhys Davids. 1928. 12s. 6*d.*

(6) ḤASAN (Hādī). *Falakī-i-Shirwānī. His Times, Life and Works.* 1929. 12s. 6*d.*

(7) VARMA (S.). *Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians*. 1929. 12s. 6d.

(8) ISEMONGER (N. E.). *The Elements of Japanese Writing*. 1929. £1 5s.

(9) ḤASAN (Hādi). *Falākī-i-Shirwānī*. *Diwān*. 1929. 10s.

(10) WAHĪD-UL-MULK. *Ta'rikh-i-Jahān-Gushāy* of Juwayni, vol. iii. Being a facsimile of a manuscript dated A.H. 690 belonging to Wahid-ul-Mulk. With an Introduction by Sir E. Denison Ross. 1931. 7s. 6d.

---

## ORIENTAL ADVISORY COMMITTEE

Report on the Terminology and Classification of Grammar. Oxford University Press. 1930. 1s.

---

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, 1823–1923, compiled and edited by F. E. Pargiter. 7s. 6d.

Centenary Supplement. 1924. 7s. 6d.

---

*Members are entitled to buy these publications at 25 per cent discount.*

2d. *in the shilling allowed to the trade.*

3d. *in the shilling allowed to the trade if paid on purchase or in advance.*

4d. *in the shilling allowed to the trade for purchase of any one publication to the amount of £10 and upwards and paid on purchase or in advance.*

---

Nett charges for the advertisement of Oriental publications :—

		£	s.	d.
Inside of Cover	Whole page	5	0	0
" "	Half "	2	10	0
" "	Quarter "	1	5	0
On Fly-leaf	Whole "	2	10	0
" "	Half "	1	5	0
" "	Quarter "	0	15	0
Insertion of Loose Sheets	Unfolded—			
	Not exceeding 8 × 5 in.	1	0	0
	Folded	2	0	0

Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

*Inspect our GALLERY of ORIENTAL ART.*

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

Just Published.

## A Scheme of Egyptian Chronology

WITH NOTES THEREON

*Including notes on Cretan and other Chronologies*

With 19 Illustrations

By DUNCAN MACNAUGHTON.

Royal 8vo, Cloth, pp. xii, 405.

Price 25s.

Recently Published

## Side-lights of Early Armenia

By S. M. GREGORY

*(Late of the Federated Malay States Civil Service).*

8vo, sewn, pp. 15.

Price 1s. 6d.

In The Press

*A New Volume of Luzac's Oriental Religions Series*

## The Shi'ite Religion

*By the*

REV. DWIGHT M. DONALDSON

*of Meshed, Persia.*

Now Ready

BIBLIOTHECA ORIENTALIS, XXXIV.

Catalogue of new and secondhand books in and on the Sanskrit, Pali, Jain and Prakrit languages.

# LUZAC & CO.

*Oriental and Foreign Booksellers.*

Agents to the India Office; Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Society of Oriental Research, Chicago; Siam Society, Bangkok, etc., etc.

**46 Great Russell Street, London, W.C. 1.**

(Opposite the British Museum.)

*A Magnificent Volume.*

# Asiatic Mythology

*A Detailed Description and Explanation of the  
Mythologies of All the Great Nations of Asia*

Edited by J. HACKIN. Introduction by PAUL-LOUIS COUCHOUD. Translated from the French by F. M. ATKINSON. With 15 Plates in Colour and 354 other Illustrations. Demy 4to, 460 pages, 63s. net.

**T**HIS is the first volume of its kind, and it should help towards a better understanding of the East—of its ideas and culture. The work was planned by M. Hackin, head of the wonderful Musée Guimet of Paris, who himself contributes the section on Lamaism and the mythology of Central Asia. A group of scholars and experts attached to the Musée Guimet, or acknowledged authorities in various departments, have been entrusted with the other sections. Buddhist India is dealt with by Mlle Raymonde Linossier, Brahmanism by Mme de Wilman-Grabowska, Persia by Clément Huart, Indo-China and Java by C.-H. Marchal (the guardian of Angkor), China by Henri Maspero, Japan by Serge Eliséev.

The value of the work is greatly enhanced by the quality of the illustrations, most carefully chosen to explain the text, beautiful in themselves, and giving an idea of the magnificence of the treasures of architecture, sculpture, and painting, of which they represent only a tiny portion.

Obtainable from all Booksellers.

*Illustrated Prospectus free on application to*

**GEORGE G. HARRAP & COMPANY LTD.**

39 Parker Street, Kingsway, London, W.C. 2.

*mentioning the Journal of the Royal Asiatic Society*

# BRITISH ASSOCIATION FOR THE ADVANCEMENT OF SCIENCE

## *York Meeting, August 31—September 7, 1932*

The Presidential Address, by Sir J. Alfred Ewing, will deal with An Engineer's Outlook.

Among the principal subjects expected to be dealt with in Sectional Addresses and Discussions are the following :—

Physics in Prospecting for Minerals. Short-wave Reception by Frame Aerials. Stereo-chemistry. The Ice-age and Man. Primates and Early Man. Britains Access to Overseas Markets. The Reconciliation of Producer and Consumer in the Co-operative Movement. The Call to the Engineer to Manage the World. Railway Traction by Steam, Oil Engine, and Electrical Power. The Growing Tree. A System of Forestry for the British Isles. The Geographical Study of Society and World Problems. The Place of Archæology as a Science. Current Constructive Theories in Psychology. The Advancement of Science in Schools. Sheep Farming. Geological, Geographical, Archæological and Economic Topics relating to Yorkshire.

The Sections will be in Session severally or jointly throughout the Meeting for the hearing of papers on many other subjects within their various departments.

Evening discourses will be given by Sir A. W. HILL, K.C.M.G., F.R.S., on 'Plant Products of the Empire in Relation to Human Needs,' and by Mr. C. C. PATERSON, on 'Uses of the Photo-Electric Cell.'

An Evening Reception, and Excursions to points of scientific interest, works, etc., in the locality, will be arranged. Provision for the accommodation of visiting Members, etc., is in the hands of a Local Committee.

NO TECHNICAL QUALIFICATION IS REQUIRED FOR MEMBERSHIP. SUBSCRIPTION, £1 and upwards. (Students' tickets for duly qualified persons, 10s.)..

TO THE BRITISH ASSOCIATION  
(For address, see over)

*Please forward particulars of Membership and of the York Meeting to*

Name .....

Address .....

Date.....1932

| Turn over

BRITISH ASSOCIATION  
FOR THE  
ADVANCEMENT OF SCIENCE

(FOUNDED 1831 : INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1928)

ANNUAL MEETING

(102nd YEAR)

YORK

August 31st—September 7th, 1932.

PRESIDENT—SIR J. ALFRED EWING,  
K.C.B., F.R.S.

SECTIONAL PRESIDENTS :

<b>A</b> ( <i>Mathematical &amp; Physical Sciences</i> )	<b>Prof. A. O. Rankine.</b>	<b>G</b> ( <i>Engineering</i> )	<b>Prof. Milnes Walker.</b>
<b>B</b> ( <i>Chemistry</i> )	<b>Dr. W. H. Mills, F.R.S.</b>	<b>H</b> ( <i>Anthropology</i> )	<b>Dr. D. Randall MacIver.</b>
<b>C</b> ( <i>Geology</i> )	<b>Prof. P. G. H. Boswell, F.R.S.</b>	<b>J</b> ( <i>Psychology</i> )	<b>Prof. Beatrice Edgell.</b>
<b>D</b> ( <i>Zoology</i> )	<b>Rt. Hon. Lord Rothschild, F.R.S.</b>	<b>K</b> ( <i>Botany</i> )	<b>Prof. J. H. Priestley.</b>
<b>E</b> ( <i>Geography</i> )	<b>Prof. H. J. Fleure.</b>	<b>L</b> ( <i>Educational Science</i> )	<b>W. M. Heller.</b>
<b>F</b> ( <i>Economic Science &amp; Statistics</i> )	<b>Prof. R. B. Forrester.</b>	<b>M</b> ( <i>Agriculture</i> )	<b>Prof. R. G. White.</b>

The British Association seeks to promote general interest in Science and its applications, and its Annual Meeting affords unique opportunity for conference and co-operation between scientific workers and others interested in all departments of Science.

The Association relies upon a full membership and attendance at its Meetings, to assure the support of the numerous scientific researches and other activities carried on under its auspices.

*Particulars may be obtained on application to*

THE SECRETARY, BRITISH ASSOCIATION,  
BURLINGTON HOUSE, LONDON, W.1.  
or to THE HON. LOCAL SECRETARIES, BRITISH ASSOCIATION,  
THE GUILDHALL, YORK.

(SEE FORM ON BACK)

[Turn over

# Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

## PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

## VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.  
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF  
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.

THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

## HONORARY VICE-PRESIDENTS

1925 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, P.C., G.C.B., F.B.A.  
1925 SIR GEORGE A. GRIERSON, O.M., K.C.I.E., Ph.D., D.LITT.  
1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.

## COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1931-32.

### PRESIDENT

1931 SIR EDWARD MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A.

### DIRECTOR

1931 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., F.B.A., D.LITT.

### VICE-PRESIDENTS

1929 C. O. BLAGDEN, Esq., M.A., Hon.D.LITT.  
1929 M. GASTER, Ph.D.  
1930 SIR E. DENISON ROSS, Kt., C.I.E., Ph.D.  
1931 PROFESSOR F. W. THOMAS, M.A., Ph.D., F.B.A., C.I.E.

### HONORARY OFFICERS

1930 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (*Hon. Librarian*).  
1930 SIR J. H. STEWART LOCKHART, K.C.M.G., LL.D.  
(*Hon. Secretary*).  
1930 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).

### ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1932 H. W. BAILEY, Esq., B.A.  
1930 L. D. BARNETT, Esq., M.A., Litt.D.  
1932 A. M. BLACKMAN, Esq., M.A., D.LITT.  
1931 SIR RICHARD BURN, Kt., C.S.I.  
1930 G. L. M. CLAUSON, Esq., O.B.E., F.S.A.  
1932 H. DODWELL, Esq., M.A.  
1929 SIR WILLIAM FOSTER, Kt., C.I.E.  
1929 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.  
1932 SIR REGINALD F. JOHNSTON, K.C.M.G., C.B.E.  
1929 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., B.D., Ph.D., F.B.A.  
1931 REUBEN LEVY, Esq., M.A.  
1929 C. E. A. W. OLDHAM, Esq., C.S.I.  
1930 C. N. SEDDON, Esq., M.A.  
1931 SIDNEY SMITH, Esq., M.A.  
1930 PROFESSOR R. L. TURNER, M.A., Litt.D., M.C.  
1931 W. P. YETTS, Esq., O.B.E., M.R.C.S.

### SECRETARY AND LIBRARIAN

1930 COL. D. M. F. HOYSTED, C.B.E., D.S.O.

### ASSISTANT SECRETARY

1925 MRS. M. DAVIS.

### ASSISTANT LIBRARIAN

1919 Miss F. H. LATIMER.

### HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, Esq.,

*Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W.1.*

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

JULY, 1932

## CONTENTS

### ARTICLES

	PAGE
Local Self-Government in the Vedic Literature. By B. G. BHATNAGAR . . . . .	529
The Date of the 11th Paripāḍal. By K. G. SAṆKAR . . . . .	541
The Chandonukramaṇi of the Maitrāyaṇi Śamhitā By RAGHU VIRA . . . . .	547
A Coin of Abu Muslim. By R. GUEST. (Plate IV.). . . . .	555
An Unplaced Fragment of the <i>Utukke Limnuti</i> Series. By S. LANGDON . . . . .	557
The Influence of Al-Farabi's "Ihsa' al-'ulum" ( <i>De scientiis</i> ) on the Writers on Music in Western Europe. By HENRY GEORGE FARMER . . . . .	561
The Vannic Inscription of Nor-Bajazet. By A. H. SAYCE . . . . .	593

### MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

Hathur and Arura. By JWALA SAHAI MISRA . . . . .	597
--	-----

### NOTICES OF BOOKS

Marco Polo. Reviewed by A. C. Moule . . . . .	603
GOWEN, H. H. A History of Indian Literature from Vedic Times to the Present Day. By P. R. C. . . . .	626
MILLER, BARNETTE (with an introduction by H. EDIB). Beyond the Sublime Porte. By P. R. C. . . . .	628
IYENGAR, P. T. SRINIVAS. A Short History of India. By P. R. C. . . . .	629
COMMISSARIAT, M. S. Mandelslo's Travels in Western India (A.D. 1638-9). By P. R. C. . . . .	631
DAS, SANTOSH KUMAR. The Educational System of the Ancient Hindus. By P. R. C. . . . .	633
The Imperial Gazetteer of India, Vol. XXVI. By Anon. . . . .	635
WILHELM, RICHARD (translated into English by GEORGE H. DANTON and ANNINA PERIAM DANTON). Confucius and Confucianism. By Florence Ayscough . . . . .	636
DANTON, GEORGE H. The Culture Contacts of the United States and China. By Florence Ayscough . . . . .	638
PREISENDANZ, KARL. Papyri Graecae Magicae. By M. G. . . . .	639



	PAGE
MERCER, SAMUEL B. <i>Etudes sur les Origines de la Religion de l'Égypte.</i> By M. G. . . . .	641
PHILIPSON, D., LAUTERBACH, J. Z., MORGENSTERN, J., BLANK, S. H. (Board of Editors). <i>Hebrew Union College Annual, Vol. VII.</i> By A. W. Greenup . . . . .	643
TORREY, CHARLES CUTLER. <i>Pseudo-Ezekiel and the Original Prophecy.</i> By A. W. Greenup . . . . .	647
MORAES, G. M. <i>The Kadamba Kula.</i> By C. Collin Davies	652
<i>Ajanta: The Colour and Monochrome Reproductions of the Ajanta Frescoes based on Photography. With an Explanatory Text by G. YAZDANI and an Introduction by LAWRENCE BINYON.</i> By J. V. S. W. . . . .	653
ROKHAAR, DR. J. H. <i>Woman in Primitive Mother-right Societies.</i> By T. C. H. . . . .	655
PETRIE, FLINDERS. <i>Decorative Patterns of the Ancient World.</i> By Fred H. Andrews . . . . .	659
GOSWAMI, HEMCHANDRA. <i>Descriptive Catalogue of Assamese Manuscripts.</i> By P. R. Gurdon . . . . .	661
ROWLANDS, J. HELEN. <i>La Femme Bengalie dans la Littérature du Moyen Age.</i> By W. Sutton Page . . . . .	667
SUKTHANKAR, VISHNU S. (For the first time critically edited by). <i>The Māhabhārata.</i> By R. P. Dewhurst . . . . .	668
SUZUKI, DAISSETZ TEITARO. <i>Studies in the Lankavatara Sutra.</i> By W. E. Soothill . . . . .	669
CRUM, W. E. (Compiled by). <i>A Coptic Dictionary.</i> By F. Ll. Griffith . . . . .	672
HUDSON, G. F. <i>Europe and China: A Survey of their Relations from the Earliest Times to 1800.</i> By J. H. Stewart Lockhart . . . . .	672
LAMBERT, MAYER. <i>Traité de Grammaire Hébraïque.</i> By T. G. P. . . . .	675
DUMÉZIL, GEORGES. <i>Le Problème des Centaures.</i> By T. G. Pinches . . . . .	679
<i>Détails relevés dans les Ruines de quelques Temples Égyptiens, avec Traduction Anglaise par Mlle D. M. BELAIEFF. 1<sup>re</sup> Partie: Abydos. Texte complété par G. JÉQUIER. 2<sup>e</sup> Partie: Behbeit-el-Hagher. Appendix, Samanoud. Texte rédigé d'après les notes d'ED. NAVILLE et accompagné de descriptions tirées d'anciens auteurs par Mme NAVILLE.</i> By T. G. Pinches . . . . .	682
NICOLÒ, MARIAN SAN. <i>Beiträge zur Rechtsgeschichte im Bereiche der Keilschriftlichen Rechtsquellen.</i> By T. G. Pinches . . . . .	684
FELDMANN, FRANZ, and HERKENNE, HEINR. <i>Die Helige Schrift des Alten Testamentes übersetzt und erklärt.</i> By J. LEVEEN . . . . .	688

	PAGE
BODDING, Rev. P. O. A Santali Grammar for Beginners. By W. Hamilton . . . . .	689
— A Santali Dictionary. By W. Hamilton . . . . .	692
LALOU, MARCELLE. Iconographie des Étoffes Peintes (Paça) dans le Mañjuśrīmūlakalpa. By E. H. Johnston	694
THOMAS, EDWARD J. (Translated, with introduction and notes, by). The Song of the Lord, Bhagavadgītā. By E. H. Johnston . . . . .	695
KRISHNAMACHARYA, EMBAR (Critically edited, with intro- duction and index, by). Nāñjarājayaśobhūṣaṇa of Abhinava Kālidāsa. By E. H. Johnston . . . . .	695
Inni del Rig-Veda. Religioni dell'India, Vedismo e Brah- manesimo. Testi e Documenti per la Storia Della Religioni. By E. H. Johnston . . . . .	696
CALAND, Dr. W. (Translated by). Pañcaviṃśa-Brāhmaṇa. The Brāhmaṇa of Twenty-five Chapters. By A. Berriedale Keith . . . . .	697
GOODLAND, ROGER. Bibliography of Sex Rites and Customs. By T. C. H. . . . .	700
PRZYLUKI, JEAN (Publiés sous la direction de). Biblio- graphie Bouddhique. By C. A. F. Rhys Davids . . . . .	701
LAW, BIMALA CHURN. Buddhistic Studies. By C. A. F. Rhys Davids . . . . .	703
HAMILTON, CLARENCE H. Buddhism in India, Ceylon, China, and Japan. A Reading Guide. By C. A. F. Rhys Davids . . . . .	707
GROUSSET, RENÉ, avant-propos D'OLIVIER LACOMBE. Les Philosophies Indiennes ; les Systèmes. By C. A. F. Rhys Davids . . . . .	708
CRANDALL, LEE S. Paradise Quest : A Naturalist's Experiences in New Guinea. By R. E. E. . . . .	709
An Account of Tibet : The Travels of Ippolito Desideri of Pistoia, S.J., 1712-1727. With an Introduction by C. WESSELS, S.J. Edited by FILIPPO DE FILIPPI. By Charles Bell . . . . .	710
ROERICH, GEORGE N. Trails to Inmost Asia : Five years of Exploration with the Central Asian Expedition. By C. E. A. W. O. . . . .	713
MARSHALL, Sir J. (Edited by). Annual Report of the Archæological Survey of India, 1926-27. By E. J. Thomas . . . . .	717
HARGREAVES, H. (Edited by). Annual Report of the Archæological Survey of India, 1927-28. By E. J. Thomas . . . . .	717
HUME, R. E. (Translated from the Sanskrit, with an outline of the philosophy of the Upanishads and an annotated	

	PAGE
bibliography, by). The Thirteen Principal Upanishads. By E. J. Thomas . . . . .	718
MURAKAMI, Dr. N. The Bilingual Formosan Manuscripts. By R. F. J. . . . .	719
Creative Energy. Being an introduction to the study of the <i>Yih King</i> , or Book of Changes, with translations from the original text, by I. MEARS and L. E. MEARS. By R. F. J. . . . .	723
ASAKAWA, K. (Translated and edited by). The Documents of Iriki : Illustrative of the Development of the Feudal Institutions of Japan. By G. F. Hudson . . . . .	726
Journal of the Panjab University Historical Society, Vol. I, Pt. I. By J. P. Thompson . . . . .	729
OBITUARY NOTICES	
The Rev. Canon Edward Sell, D.D. By S. W. ZWEMER . . . . .	730
Dr. Willem Caland. By J. PH. VOGEL . . . . .	731
NOTES OF THE QUARTER	
Anniversary Meeting . . . . .	734
Presentation of the Triennial Gold Medal . . . . .	751
The Excavations at Jericho . . . . .	766
Siamese Painting . . . . .	774
Gertrude Bell School of Archæology . . . . .	776
Notice . . . . .	776
PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS . . . . .	777
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY . . . . .	784
LIST OF MEMBERS.	